

Zmluva č. 171/2023

o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby

uzatvorená v zmysle zákona NR SR č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov a § 51 Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov

Čl. I

Zmluvné strany

1. Poskytovateľ finančného príspevku:

Mesto Kráľovský Chlmec

V zastúpení : Ing. Karol Pataky, primátorom

Sídlo: L . Kossutha 1233/99, 077 13 Kráľovský Chlmec

IČO: 00331619

DIČ: 2020730437

Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.

IBAN: SK47 7500 0000 0040 2967 9609

(ďalej len ako „Mesto“)

a

2. Prijímateľ finančného príspevku:

Slovenský Červený kríž, územný spolok Trebišov

Štatutárny zástupca: Mgr. Zuzana Bocsár Hajduová, riaditeľka

Sídlo: M. R. Štefánika 2368/176, 075 01 Trebišov

IČO: 00416274

Bankové spojenie: VÚB, a.s. Trebišov

IBAN: SK34 0200 0000 0000 0303 2622

(ďalej len ako „neverejný poskytovateľ“)

(Mesto a neverejný poskytovateľ spolu len ako „zmluvné strany“)

v zmysle ustanovenia § 80 písm. h) ods. 2 a § 75 zákona o sociálnych službách uzatvárajú túto zmluvu.

Čl. II

Preambula

Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení tejto zmluvy o poskytnutí finančného príspevku na prevádzku sociálnej služby (ďalej len „**finančný príspevok**“). Sociálna služba je poskytovaná neverejným poskytovateľom v zmysle ustanovenia § 36 zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o sociálnych službách**“) a to v súlade s § 75 a 77 zákona o sociálnych službách a podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov ďalej len „**Občiansky zákonník**“) a v zmysle zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „**zákon o rozpočtových pravidlách**“) a v súlade so zákonom č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy**“).

Čl. III

Predmet zmluvy a účel poskytnutia finančného príspevku

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí finančného príspevku poskytovanej sociálnej služby v zariadení opatrovateľskej služby vo výške podľa § 77 na obdobie od 01.01.2023 do 31.12.2023 a záväzok neverejného poskytovateľa zabezpečiť poskytovanie uvedeného druhu sociálnej služby podľa zákona o sociálnych službách pre prijímateľov sociálnej služby s trvalým pobytom v Kráľovskom Chlenci. Žiadosť o poskytnutie finančného príspevku pre 4 prijímateľov sociálnej služby s trvalým pobytom v meste Kráľovský Chlmec u ktorých si neverejný poskytovateľ uplatňuje poskytnutie finančného príspevku je neoddeliteľnou prílohou č. 1 tejto zmluvy.
2. Účelom poskytnutia finančného príspevku podľa tejto zmluvy je zabezpečenie dostupnosti sociálnej služby pre prijímateľov sociálnej služby a to spolufinancovaním tejto sociálnej služby.

Čl. IV

Druh a forma poskytovanej sociálnej služby a prijímateľ sociálnej služby

1. Mesto poskytne finančný príspevok na prevádzku sociálnej služby poskytovanej v zariadení opatrovateľskej služby s celoročnou pobytovou formou v prepočte na 4 klientov.
2. Jedná sa o prijímateľov sociálnej služby s trvalým pobytom v meste Kráľovský Chlmec s ktorými neverejný poskytovateľ má uzatvorenú zmluvu o poskytovaní sociálnej služby v zariadení opatrovateľskej služby (zmluvy o poskytovaní sociálnej služby sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy).

Čl. V

Miesto a čas plnenia

Neverejný poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať sociálnu službu v zariadení opatrovateľskej služby s miestom poskytovania sociálnej služby **Dom humanity, L. Mécsa 349, 077 01 Kráľovský Chlmec** pobytovou formou v prepočte na 4 prijímateľov sociálnej služby.

Čl. VI

Podmienky poskytovania finančného príspevku

1. Finančný príspevok na rozpočtový rok 2023 sa Mesto zaväzuje poskytnúť na základe riadne doručenej a úplnej písomnej žiadosti od neverejného poskytovateľa podľa § 75 ods. 11 zákona o sociálnych službách.
2. Prílohou žiadosti o finančný príspevok na prevádzku sú komplexné informácie o neverejnom poskytovateľovi, prehlásenia prijímateľa a výkaz skutočne bežných výdavkov a skutočne dosiahnutých príjmov za rozpočtový rok 2022.
3. Mesto poskytne neverejnému poskytovateľovi finančný príspevok na prevádzku len za predpokladu, že tie isté náklady na prevádzku sociálnej služby v zariadení opatrovateľskej služby si neverejný poskytovateľ neuplatnil z iných zdrojov financovania (napr. zo štátneho rozpočtu, rozpočtu VÚC a iné), čím by dochádzalo k dvojitému financovaniu predmetných nákladov.
4. Neverejný poskytovateľ vyhlasuje a svojim podpisom potvrdzuje, že si neuplatnil tie isté náklady na prevádzku sociálnej služby z iných zdrojov financovania.

5. Neverejný poskytovateľ je povinný prijímateľom sociálnej služby, ktorí spĺňajú podmienky na poskytovanie sociálnej služby v zmysle zákona o sociálnych službách:
- poskytovať sociálnu službu na odbornej úrovni,
 - prihliadať na individuálne potreby prijímateľa,
 - aktivizovať prijímateľa podľa schopností a možností,
 - umožniť a vytvoriť podmienky pre kontrolu úrovne poskytovania sociálnej služby podľa zákona o sociálnych službách.

Čl. VII

Výška a spôsob poskytnutia finančného príspevku

- Mesto poskytne neverejnému poskytovateľovi finančný príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby na obdobie od 01.03.2023 do 31.12.2023 vo výške **1 800,00 € (slovom: Tisíc osemsto 00/100 eur)**.
- Mesto sa zaväzuje poskytnúť neverejnému poskytovateľovi finančný príspevok podľa ods. 1 tohto článku VII tejto zmluvy z účtu Mesta na účet neverejného poskytovateľa uvedený v článku I tejto zmluvy a to v jednej splátke do 31.12.2023.

Čl. VIII

Vyúčtovanie finančného príspevku

- Neverejný poskytovateľ sa zaväzuje predložiť Mestu vyúčtovanie poskytnutého finančného príspevku na prevádzku v termíne do 31.01. nasledujúceho roka. Vyúčtovanie musí obsahovať nasledujúce dokumenty:
 - prehľad o financovaní sociálnej služby v zariadení opatrovateľskej služby za príslušný rozpočtový rok spracovaný podľa § 72 zákona o sociálnych službách,
 - fotokópie účtovných dokladov a fotokópie dokladov preukazujúcich realizáciu úhrad na prevádzku poskytovanej sociálnej služby, ktoré boli realizované z poskytnutého finančného príspevku,
 - evidenciu počtu dní v príslušnom roku, v ktorom neverejný poskytovateľ neposkytoval sociálnu službu z dôvodu neprítomnosti prijímateľa sociálnej služby,
 - čestné prehlásenie o pravdivosti predkladaných údajov.
- Neverejný poskytovateľ sociálnej služby je povinný:
 - viest' osobitnú evidenciu o účele použitia finančného príspevku,
 - vrátiť do 5 pracovných dní odo dňa doručenia vyúčtovania zostatok nevyčerpaného finančného príspevku na účet Mesta uvedený v záhlaví tejto zmluvy, ak z vyúčtovania vznikne poskytovateľovi preplatok, ak sa prijímateľovi sociálnej služby neposkytuje sociálna služba viac ako 30 po sebe nasledujúcich dní z dôvodu neprítomnosti prijímateľa sociálnej služby alebo neobsadenia miesta v zariadení odkázanou fyzickou osobou s trvalým pobytom v meste a písomne zaslať avízo o jeho vrátení na oddelenie ekonomické a oddelenie správne, sociálnych vecí a podnikania Mestského úradu Kráľovský Chlmec. Výška preplatku sa vypočíta na dve desatinné miesta pri matematickom zaokrúhľovaní,
 - vrátiť finančný príspevok, ak mu bol právoplatne uložený trest zákazu prijímať dotácie alebo subvencie alebo trest zákazu prijímať pomoc a podporu poskytovanú z fondov Európskej únie a má zápis v registri trestov odo dňa účinnosti trestu,
 - vrátiť finančný príspevok na účet Mesta, v termíne do 31. januára 2024 v prípade, že mu bol poskytnutý finančný príspevok z iných zdrojov na ten istý účel,

- e) vrátiť finančný príspevok, resp. alikvotnú časť na účet Mesta v prípade, že neverejný poskytovateľ ukončí poskytovanie dohodnutej sociálnej služby v priebehu rozpočtového roka 2023. Poskytovateľ je povinný vrátiť zostatok finančných prostriedkov ku dňu skončenia poskytovania sociálnej služby a písomne zaslať avízo o jeho vrátení ekonomické a oddelenie správne, sociálnych vecí a podnikania Mestského úradu Kráľovský Chlmec.
- f) do 10 pracovných dní písomne oznámiť Mestu všetky zmeny, ktoré by mali vplyv na nárok na poskytnutie finančného príspevku, alebo jeho výšku. Prijímateľ je povinný oznámiť Mestu aj skutočnosti, ktoré majú, alebo môžu mať za následok zánik neverejného poskytovateľa, transformáciu, zlúčenie s iným subjektom, skončenie, prerušenie poskytovania sociálnej služby poskytovateľom sociálnej služby, zmenu štatutárneho orgánu prijímateľa, zmenu jeho adresy (sídla), zmenu jeho bankového spojenia, zmenu miesta poskytovania sociálnej služby, zmenu počtu prijímateľov.

Čl. IX

Spôsob použitia finančného príspevku

1. Finančný príspevok z rozpočtových prostriedkov možno použiť len na zákonom stanovený účel v príslušnom kalendárnom roku podľa ustanovenia § 13 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy. Finančný príspevok podlieha regulácii prostriedkov rozpočtu podľa ustanovenia § 14 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a jeho uvoľňovanie sa bude realizovať podľa rozpočtových opatrení stanovených na rozpočtový rok.
2. Finančný príspevok môže byť použitý iba na úhradu ekonomicky oprávnených nákladov uvedených v ustanovení § 72 ods. 5 zákona o sociálnych službách súvisiacich s poskytovaním dohodnutého druhu a formy sociálnej služby a dohodnutého počtu prijímateľov sociálnej služby.
3. Poskytovateľ zodpovedá za hospodárenie s finančným príspevkom a je povinný pri jeho používaní zachovávať hospodárnosť, účelnosť a efektívnosť.
4. Ak neverejný poskytovateľ poruší finančnú disciplínu, uplatní sa postup podľa § 31 zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správ.

Čl. X

Spôsob vykonávania kontroly použitia finančného príspevku

1. Mesto je oprávnené:
 - a) vykonávať kontrolu hospodárenia s poskytnutým finančným príspevkom v zmysle zákona o sociálnych službách a podľa zákona o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení, v sídle poskytovateľa, resp. v mieste poskytovania sociálnych služieb alebo prostredníctvom zaslaných dokladov,
 - b) ukladať opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov, kontrolovať ich plnenie.
2. Neverejný poskytovateľ je povinný umožniť a zabezpečiť povereným zamestnancom Mesta vstup do objektov zariadenia, v ktorých sa poskytuje sociálna služba alebo ktoré priamo súvisia s predmetom kontroly, predkladať požadované doklady, informácie, vysvetlenia, súvisiace s vykonávanou kontrolou a poskytnúť požadovanú súčinnosť.
3. Mesto môže zastaviť poskytovanie finančného príspevku v prípade, ak neverejný poskytovateľ neumožní vykonávať Mestu kontrolu hospodárenia s finančným príspevkom v súlade s ods. 1 a 2 tohto článku zmluvy.
4. Mesto môže zastaviť poskytovanie finančného príspevku v prípade, ak sa u neverejného poskytovateľa kontrolami za predchádzajúce obdobie (kontrola čerpania poskytnutého FPP, kontrola na základe poverenia) zistia závažné porušenia čerpania finančného príspevku. Ak pominú dôvody

zastavenia poskytovania finančného príspevku, Mesto môže poskytovať FPP v súlade s príslušnými ustanoveniami tejto zmluvy.

Čl. XI

Zánik zmluvy

1. Mesto odstúpi od zmluvy, ak poskytovateľ:
 - a) hrubo porušuje povinnosti vyplývajúce zo zmluvy o poskytovaní sociálnej služby, najmä tým, že hrubo porušuje dobré mravy,
 - b) nesplnil opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov po vykonaní kontroly hospodárenia s finančným príspevkom,
 - c) porušil finančnú disciplínu,
 - d) prestane spĺňať podmienky na poskytovanie sociálnej služby a dôjde k výmazu neverejného poskytovateľa z registra poskytovateľov sociálnej služby, (poskytovateľ je povinný túto skutočnosť bezodkladne oznámiť Mestu)
 - e) ak neverejný poskytovateľ má právoplatne uložený trest zákazu prijímať dotácie alebo subvencie alebo trest zákazu prijímať pomoc a podporu poskytovaných z fondov Európskej únie a má zápis v registri trestov.
2. Neverejný poskytovateľ môže odstúpiť od zmluvy, ak Mesto závažným spôsobom poruší zmluvné podmienky.
3. Odstúpenie od zmluvy zmluvných partnerov je účinné dňom doručenia jeho písomného oznámenia druhej zmluvnej strane.
4. Pred uplynutím dohodnutej doby účinnosti zmluvy môže zmluva zaniknúť písomnou výpoveďou zmluvy ktoroukoľvek zo zmluvných strán. Výpoveď nadobúda účinnosť po uplynutí jednomesačnej výpovednej doby, ktorá začína plynúť prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po dni doručenia písomnej výpovede.
5. Poskytovanie sociálnej služby končí posledným dňom výpovednej doby.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva môže byť ukončená aj vzájomnou dohodou, a to v písomnej forme.
7. Pri zániku zmluvy je neverejný poskytovateľ povinný bezprostredne vyúčtovať poskytnutý finančný príspevok ku dňu zániku zmluvy. Všetky záväzky a pohľadávky plynúce zo zmluvy vyrovnajú zmluvné strany najneskôr do 7 dní po jej zániku.

Čl. XII

Záverečné ustanovenia

1. Vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona o sociálnych službách, Občianskym zákonníkom, príslušnými ustanoveniami zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy a zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy.
2. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých mesto obdrží 3 vyhotovenia a poskytovateľ jedno vyhotovenie.
3. Meniť a doplniť text tejto zmluvy je možné len formou očíslovaných písomných dodatkov, ktoré budú vyhotovené v rovnakom počte ako táto zmluva a budú podpísané štatutárnymi zástupcami zmluvných strán. Všetky zmeny a doplnky tejto zmluvy musia byť vyhotovené po vzájomnej dohode zmluvných strán výhradne vo forme písomných dodatkov, ktoré budú po podpise obidvoma zmluvnými stranami neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
4. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu poslednou zo zmluvných strán. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a účinnosť

nadobúda dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.

5. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili na základe ich slobodnej vôle, zmluva nebola uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu zmluvu podpisujú.

Prílohy:

1x žiadosť o poskytnutie zoznam prijímateľov sociálnej služby

4x zmluva o poskytovaní sociálnej služby

V Kráľovskom Chlmci, dňa 16.03.2023

V Trebišove, dňa 23.9.2023

Za Mesto:

Za neverejného poskytovateľa

Ing. Karol Pataky
primátor mesta

Mgr. Zuzana Bocsár Hajduová
riaditeľka